***Personal details:***

***Curriculum Vitae***

**Name**: Oqab Mahmoud Jabali



**Place & Date of Birth**: Beita - Nablus 20, Nov. 1967

**Nationality**: Jordanian

**Sex**: Male

**Marital Status**: Married

**Address**: Beitafoqa -Nablus

**Phone**: 0097292593542 **Mobile**: 00972598100756

**e-mail**: [oqab\_jabali8@yahoo.com](mailto:oqab_jabali8@yahoo.com), oqab.jabali@najah.edu

***Education and Qualifications:***

 Jagiellonian University, Krakow-Poland: **Doctor of Philosophy** (March, 2012)

 An-Najah National University: **MA** Translation & Applied Linguistics 2005, (Total Average : 88.1 )

 An-Najah National University: **High Diploma** in Methods of English

Language Teaching 2003, (Total Average: 82 )

 UNRWA/UNISCO Institute of Education: One-Year in service Training

Course 1997 – 1998.

 An-Najah National University: **BA** English language & Literature 1994, ( Total Average 81.9).

\* Howarah Secondary School: **Tawjihi** Scientific Stream 1986, (Total average:

79.8 )

***Work Experience:***

**(9 years instructor at university level + 12 years teacher at school level)**

1. (A) An-Najah National University. Director of the Language Centre from August 2014 up to the present.

(B)An-Najah National University. Instructor: English Language Department and

Language Centre from February 2006 up to August 2014(part-timer).

2. Jagiellonian University, Poland. Teaching Culture and Palestinian society for one semester. 2009-2010.

3. Al-Quds Open University. Part-time Instructor. Language Centre from 2006-

2008.

4. UNRWA: Teacher of English Language for School children from 4th grade up to the 9th grade: from **September 1996** up to 2008.

5. Beita Charitable Society: Teaching English for school girls in the 10th and 11th

grades as **a Voluntee**r from **September 2005** up to the **present**.

6. Beita Sports Club: Teaching English for school boys in the 10th grade as **a**

**Voluntee**r from **September 2005** up to the **present**.

***Skills:***

1- Teaching English Language.

2- Translating from English into Arabic and vice versa.

3- Writing different types of researches and editing texts.

4- Using the computer especially Word, PowerPoint, Excel and Internet.

**Publications:**

1- The Use of Satellite Space Channels as a Means of Education

in the Arab World: The Case of Al-Jazeera Network, in a conference called “Nowe media w starym wiecie” 2 June 2009 r Szkoła Główna Handlowa, Warsaw.

2- A paper entitled “Palestinian Women's Political Participation”

published in "Acta Asiatica Varsoviensia" Journal , Issue No. 22, 2009 in

Warsaw.

3- Social Media and the War on Gaza . published in "Acta Asiatica

Varsoviensia" Journal , Issue No. 23, 2010 in Warsaw.

4- Organizing and participating in a conference about Edward Said at the Jagiellonian University in Poland. 8-9 November, 2010. I presented a paper entitled “The Image of the Other in Literature”.

5- Participating at The Fourth International Conference On “The Role Of Translation In The Dialogue Of Civilizations” as a translator. 12th and 13th of October 2011 at Martyr Zafer Al-Masri Auditorium, Old Campus, An-Najah National University, Nablus Palestine.

6- A paper entitled **“Levels and Trends of Fertility and Infant Mortality in the West Bank – Palestine”** was published in August 2013 in ***Perspectives on Global Development and Technology.***

7- I translated a paper entitled “**The Ruling Israeli Elite and the Unilateral Withdrawal Plan from Gaza”.** This paper was published in August 2013 in ***Perspectives on Global Development and Technology.***

8- Pronunciation Errors Committed by Palestinian Students at An-Najah National University: An Analytical Approach published in Arab World English Journal (AWEJ) Volume.8 Number. 2 June, 2017 Pp. 119-131DOI:https://dx.doi.org/10.24093/awej/vol8no2.8

9- Poetry as a means of revolt against the tribe: The experience of poet Suhaym as a model published in AWEJ for Translation & Literary Studies Volume, 1 Number 3, August 2017 Pp. 223-236 DOI: http://dx.doi.org/10.24093/awejtls/vol1no3.14

***Interests/activities and positions of responsibility:***

 Organising social events at universities, schools and clubs.

 Organising student representations.

 Editing student translations while studying in the MA programme.

 Translating projects for students, an eye surgeon about lasers and lasiks, Public Relation Department at An-Najah University and Palestinian Legislative Council, translating many abstracts and theses.

 Interpreter to a Japanese journalist and other foreigners coming to the country.

***Additional skills: languages***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Language** | **Speaking** | **Reading** | **Writing** |
| **Arabic** | Excellent | Excellent | Excellent |
| **English** | Excellent | Excellent | Excellent |
| **Polish** | Good | Good | Good |

***References:***

1-Professor dr. Hab. Jerzy Zdanowski, Warsaw University, Poland. Mobile:0084607675018. E-mail: [jerzyzda@gmail.com](mailto:jerzyzda@gmail.com)

2-Dr Odeh J. Odeh : Chairman of English Department, An-Najah National

University. Mobile: 00970599646714.email: [odeh\_odeh2000@yahoo.com](mailto:odeh_odeh2000@yahoo.com)

3-Dr Nabil Alawi : University Professor, An-Najah National University

Mobile:00970599674258. E-mail: [alawi@najah.edu](mailto:alawi@najah.edu)